



Sekirite ak Sante nan Travay a SE LALWA !

Tout travayè yo gen dwa a :

- Yon andwa travay ki an sekirite.
- Rapòte yon pwoblem sekirite ak sante nan anplwayè-w oswa nan OSHA, ak deklare yon blesi ak yon maladi lye o travay, san vanjans.
- Resevwa enfòmasyon ak fòmasyon sou danje yo nan travay a, tankou tout sibstans danjere ki prezan nan andwa travay-w.
- Mande yon enspeksyon nan andwa travay-w pa OSHA a si ou panse kondisyon yo se danjere ak malsen. Non-w va rete konfidansyèl pa OSHA a. Ou gen dwa kontakte OSHA a pa yon reprezantan ki aji pou ou.
- Patisipe (oswa mande reprezantan-w patisipe) nan yon enpeksyon OSHA a ak pale an prive avek enspektè a.
- Depoze plent vè OSHA a (pa telefon, sou entènèt ak pa lapòs) pami 30 jou aprè ensidan an te rive, si ou se viktim vanjans pou te itilize dwa ou yo.
- Vwè tout pwosevebal OSHA a ki delivre anplwayè ou.
- Mande kopi dosye medikal-w, tès ki mezi danje yo nan travay, tankou jounal blesi ak maladi yo ki rive nan andwa travay a.

Afich sa a se disponib d OSHA a.

**Kontakte OSHA a.
Nou kap ede.**

Anplwayè yo dwè :

- Bay travayè yo yon andwa travay ki se an sekirite ak pa gen danje rekonet. Li ilegal pini yon travayè pou itilize dwa li yo daprè lalwa, tankou pou rapòte pwoblem sante, vè ou oswa vè OSHA a, ak pou deklare yon blesi ak maladi lye o travay.
- Konfòme yo avèk tout nòm ofisyèl OSHA aplicab.
- Rapòte OSHA tout lanmò lye o travay pami 8 tè aprè, epi tout ospitalizasyon, anpitasyon epi pèt zye pami 24 è.
- Ofri fòmasyon obligatwa nan tout travayè yo nan yon lang epi avek yon vokabilè li kapab konprann.
- Plase afich sa a byen nan evidans nan andwa travay a.
- Afiche pwosevebal OSHA yo nan andwa vyolasyon prezime yo, oswa akote.

Yon ASISTANS GRATIS pou idantifye ak korije danje yo li se disponib pou anplwayè yo nan antrepriz piti ak mwayen yo, san pwosevebal ak penalite, atravè pwogram konsiltasyon yo soutini pa OSHA a nan chak leta.



1-800-321-OSHA (6742) • TTY 1-877-889-5627 • www.osha.gov